

SD/117

පළාත් ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව ( මධ්‍යම පළාත)

மாகாண இறைவரி திணைக்களம் (மத்திய மாகாணம்)

DEPARTMENT OF PROVINCIAL REVENUE (Central Province)

කාර්යාලය ප්‍රයෝජනය / for office use/ அலுவலக உபயோகத்திற்காக

ලිපි ගොනු අංකය காணி உறுதிப்பத்திர இலக்கம்: } FILE NO: } CP / SD / .....	ඔප්පු අංකය அவணத்தின் இல DEED NO }
නොතරිස්වරයාගේ නම நொத்தாரிசு பெயர் } NOTARY PUBLIC }	සහතික කළ දිනය உறுதிப்படுத்திய திகதி } DATE CERTIFIED }

ඔබ හට සිදුවිය හැකි අපහසුතා මගහරවා ගැනීම සඳහා දේපළ සම්බන්ධයෙන් ඉල්ලා ඇති පහත තොරතුරු සියල්ල අනිවාර්යයෙන් සම්පූර්ණ කර එවන ලෙසට කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිමි.

தங்களுக்கு ஏற்படக்கூடிய அசௌகரியங்களை தவிர்த்துக் கொள்வதற்காக சொத்துக்கள் தொடர்பாக கேட்கப்பட்டுள்ள எல்லா விடயங்களையும் கட்டாயமாக பூரணப்படுத்தி அனுப்புமாறு தயவுடன் அறிவிக்கின்றேன்.

It is compulsory to fill all the information mentioned below regarding the property in order to avoid any inconvenience.

01. ප්‍රකාශය සම්පූර්ණ කරන්නාගේ තොරතුරු ( ගැනුම්කරු / විකුණුම්කරු / තැනි දීමනාකරු / තැනි ලැබුම්කරු / ඇටර්නි වලකරු / වෙනත් ..... ) තනතුරු ලබාදීමට අවබෝධයක් ඇති විට ( වාහිකුපවරු / විවිධ ව්‍යාපාරික / සන්මානමාක ව්‍යුහකුපවරු / සන්මානමාක ව්‍යුහකුපවරු / සඳුරුව අධිකාරිවරු / වෙනත්..... )

- I. සම්පූර්ණ නම / முழுப்பெயர் / Full name : .....
- II. ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය/ජාතික අධ්‍යයන අදාළවූ අධ්‍යයන අංකය/ N.I.C. No:.....
- III. වෘත්තිය/ රැකියාව/தொழில்/ பதவ/ Profession: .....
- IV. දුරකථන අංකය/ தொலைபேசி இலக்கம்/ T.P. No : .....
- V. ඊ මේල් ලිපිනය/ மின்னஞ்சல் முகவரி/ Email: .....
- VI. ස්ථිර පදිංචි ලිපිනය/ நிரந்தர வதிவிட முகவரி / Permanent Address: .....
- VII. මිලදී ගත් ඉඩමේ ප්‍රමාණය/வாங்கப்பட்ட காணியின் பரப்பளவு/Extent of the land purchased : .....
- VIII. මිලදී ගත් වටිනාකම/ வாங்கப்பட்ட பெறுமதி/ Buying Price : .....
- IX. ඥාති සම්බන්ධයක් මත ලැබුණු දේපලක්ද/ உஏவுமுறை காணி/ Inherited Land:.....  
 ඥාති සම්බන්ධය / உஏவுமுறை / Relationship :.....  
 සනාථ කිරීමට අවශ්‍ය ලේඛන අමුණක් (උප්පැන්න සහතික / විවාහ සහතික පිටපතක් අමුණක් / சரிபார்ப்புக்கு தேவையான ஆவணங்களை இணைக்கவும் / Attach relevant documents ( Copy of Birth Certificate / Marriage Certificate)

**02.மீட்டர் ஓடல்கள் திரைப்படம் / கொள்வனவு செய்த காணியின் அமைவு/ Details of the property Purchased**

I. மீட்டர் வகை/ அமைப்புகள் /Deed Category

a) பரிசு/ பரிசு/ Gift  b) மாற்றம்/நிறுவப்பட்டது/Transfer  c) பரிமாற்றம்/ பரிமாற்றம்/ Exchange

II. முன்பு மீட்டர் விலை/ முந்தைய ஆவணத்தில் மதிப்பு/Value of Previous Deed:.....

III. கிராமம்/ ஊர்/ நகரம்/Village/Town:.....

IV. உள்ளூர் அரசு நிறுவனம்/ Local Government Institution: .....

V. கிராம நிர்வாக அலுவலகம்/ கிராம உத்தியோகத்தர் பிரிவு/ Grama Niladari Division: .....

VI. முதன்மை வீதி/ பிரதான வீதி/ Main Road: ..... கிமீ ..... மீட்டர்

VII. சாலை மீட்டர் பெயர்/ குறுக்கு வீதியின் பெயர்/ Name of the by-road : .....

VIII. முதன்மை வீதி கிமீ ஓடல்கள் அல்லது பரிமாற்றம் வீதியிலிருந்து / Distance from main road to the property: .....

IX. அருகில் உள்ள நகரத்திற்கு கிமீ ஓடல்கள் அல்லது பரிமாற்றம் / Distance from Nearest city to the property: .....

X. பரிமாற்றம் திசை / காணியை அண்மிக்கும் முறை/Direction to the land:

a) கார்பெட் சாலை /காபுர் பாதை / Carpet Road  b) மர சாலை / தார்ப் பாதை/ Tar Road

c) கங்கிரீட் சாலை / கொங்கிரீட் பாதை/ Concrete Road  d) மென் சாலை/ மண் பாதை/Gravel Road

e) படிகள் /படிகள்/Steps  f) பிற / ஏனைய / Other .....

XI. GPS ஆயத்தொலைவுகள்/ GPS Coordinates:

a. அகலம்/ நில திசை நேர்க்கோடு/ Latitude: .....

b. நீளம்/ நில நிரைக்கோடு/ Longitude : .....

**03.பரிமாற்றம் காணியின் பயன்பாடு/ Usage of the land**

I. a) குடியிருப்பு/ இருப்பிடம் /Residential  b) வணிகம்/வணிகம் /Business

c) விவசாயம்/ விவசாயம் / Agriculture  d) தொழில்/ கைத்தொழில்/ Industry

e) பிற/ வேறு/ any other (specify)

II. விவசாய அமைச்சுக்கு பரிமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளதா? / விவசாய அமைச்சுக்கு பரிமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளதா? / Whether the land is registered under department of Agrarian?: .....

“ஆ” என்று குறிப்பிடப்பட்டிருந்தால், அது விவசாய அமைச்சுக்கு பரிமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளதா? / ஆம் எனில், விவசாய அமைச்சுக்கு பரிமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளதா? / If, yes then attach the copy obtained from Department of Agrarian

III. பரிமாற்றம் அனுமதி பெறப்பட்டுள்ளதா? / பொருட்களை இடுவதற்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டுள்ளதா? / Is there an approval for land filling? .....

IV. ஓடவதே லதலகல அஃலதத லேக தலதே ததே கததகந் கருந்/காணலததன் தததததத துததததததததத  
காணலகந் இரததததத துததததததததத/ Mention if there are any reasons for decline of value of the land:

- a) கதத தததத / தததததததத/ Steepy  b) ததத தததத ததத / கத, ததத/ Rocky   
c) தததததத தததத/ ததத தததததததத/ Legal Matters  d) ததத ததத/ ததத ததத/   
ததத ததததததத/தததததத/Earth Slips/Floods  
e) ததத தததத தததத தததத /தததத ததததத தததததத  f) ததத தததததத ததத/காட்டடு தததததததததத   
High Tension Lines Damage from Wild Animals  
g) ததத ததத /தததததததத ததத / ததத ததததத / கட்டதத தததததத/ Street Lines / Building Lines   
h) தததத (கதததத தததத) / ததத ததததத / Any other (specify)

.....  
.....  
.....

V. ததத தததத ததத த? / ததத தததததததததத தததததத? / Water could be obtained .....  
ததததத தததத ததத த? /ததததததத தததததததததத தததததத?/ Electricity could be obtained .....

VI. ஓடவதே ததத கரு அதத ததத/ காணலததல் ததததததததததத ததத/ Crops cultivated on the land: .....  
.....

**04.ததத ததததத ததததத / கட்டதத ததததததத ததததத/ Details of loans**

I. ஓடவத ததததததத ததத தததத தததததததததத ததததத தததத ததததத தததத தததத ததத ததத தததததததததத  
/ ததததத அல்ததத ததததததததததத ததததத தததததததததத தததததததததததததததததததததததததததத  
ததததததத தததததததத தததத / If the land is mortgaged to a bank or financial institution, name of the  
bank & branch .....

II. ததத ததத ததத ததததததத ததததததத ததததத ததததத தததத தததத ததத ததததததத   
ததததததத கட்டதத - அரசு தததததததத தததததததததததததத  தததத கட்டததததத   
Loan category Government Employee Property Loan Other Loan

III. ததத ததத ததத தததத/ ததததததத கட்டதத ததததத/ Amount of the loan: .....  
(தததத ததததததத ததததததத ததததததத தததததததத ததத ததததத) / (தததத ததததததத தததத  
இதததததததததத ததததததத) / Please attach a copy of the bank valuation report)

**05.ததததததததத கதததததத தததத ( தததத ததத ) / கட்டததத ததததததத ததததத (இரததததத) / Details  
of the buildings (If exist)**

I. தததத தததத ததத ததத தததததததததத ததததததத ( ததத ததததத ) / ததததததத ததததத ததததததத  
காணததததத கட்டதததததததததததததத ததததததத (ததததததததத) / Approximate value of the existing  
constructions / buildings at the time of purchase .....

II. ததததததததததத கததததததததததத ததத கரு ததத/தததத ததததததத ததத கரு ததத/ கட்டததத ததததததததத  
அல்ததத ததததததததததத அதததததததததததததத? /Whether building is fully completed (100%) or  
partially completed (..... %): .....

III. ததததததததததத கதததத ததத ததததததத ததததததத ததததத/ காணல்ததததத ததததததததததத தததததத  
ததததததத தததத/ What are the facilities that cannot be obtained for the building?

.....  
.....

IV. තැනි ඔප්පුවක් නම් ගොඩනැගිලි ඉදිකළ වර්ෂය හා දරන ලද වියදම (ඥාති සම්බන්ධය තහවුරු කිරීම සඳහා සාක්ෂි ඉදිරිපත් කරන්න )/ சன்மான காணி உறுதி எனின் கட்டிடம் நிர்மானிக்கப்பட்ட வருடமும் அண்ணளவான பெறுமதியும். (உறவு முறையினை உறுதிப்படுத்த சாட்சிகள் சமர்ப்பிக்கப்படல் வேண்டும்) / If a deed of gift, year of construction of building and the cost (Please submit evidence to prove the relationship).....

V. දේපළ කුලියට හෝ බද්දට දී ඇත්නම් මාසික කුලිය/இச்சொத்து வாடகைக்கு விடப்பட்டிருந்தால் மாதாந் வாடகை? If property rented or leased, please mention the monthly rent. Rs. ....

මගල් ගණන Number of stories	දිග நளம் Length	පළල அகலம் Width	බිම (ටයිල්/සිමෙන්ති/ ටොටෝ/ වෙනත්) තරා (டயில்/ சீமெந்து/ டெராசோ/வேறு) Floor(tiled/cement/ terazo/other)	වහල (ඇස්බැස්ටෝස්/කොන්ක්‍රීට්/ අමානෝ/රට උළු / වෙනත්) கூரை(எஸ்பஸ்டோ/ அமானா/ ஓடு/ வேறு) Roof ( Asbestos / Concrete / Amano/Brick tile/ Other)	සිවිලිම (ඇත/නැත) உச்சவரம்பு (உள்ளது/ இல்லை) Ceiling (yes/No)
1 මහල					
2 මහල					
3 මහල					

**06.වෙනත් තොරතුරු / பிற தகவல் / Other information**

I. සමෘද්ධි හෝ වෙනත් රජයේ ආධාර ලාභියෙක් නම් හෝ දේපළ සම්බන්ධයෙන් නීතිමය ගැටළු පවතිනම් ඒ බව සනාථ කෙරෙන ලේඛන ඉදිරිපත් කරන්න. நீங்கள் குறைந்த வருமானம் கொண்டபரப்புரையாளர் அல்லது சட்ட சமுர்த்தி, பிற அரசு உதவிகள் இருந்தால், அதை நிரூபிக்க ஆவணங்களை அமர்ப்பிக்கவும்./ If samurdhi or any other government aids recipient or have legal issues you are a low- income lobbyist or have legal problems, submit documents to prove it.....

ඉහත ඔප්පු අංකය යටතේ වන දේපළ සම්බන්ධව මා විසින් ලබා දී ඇති ඉහත තොරතුරු මාගේ දැනීමේ හා විශ්වාසයේ තරමට සත්‍ය හා නිවැරදි බව ද, යම් හෙයකින් දැන දැනම හෝ නොමග යැවීමේ අරමුණින් අසත්‍ය තොරතුරක් සපයා ඇති බව ඔප්පු වුවහොත් මධ්‍යම පළාත් මුදල් ප්‍රඥප්තිය යටතේ වගකීමට යටත් වන බව දැන සිටින බව ද මම ප්‍රකාශ කර සිටිමි.

මෙලෙස කුறிப்பிடப்பட்டுள்ள காணி உறுதிப்பத்திரம் இலக்கத்துடன் தொடர்புடைய சொத்துக்கள் பற்றி என்னால் கொடுக்கப்பட்டுள்ள தகவல்கள் எனது அறிவிற்கும், நம்பிக்கைக்கும் எட்டிய வரையில் சரியானதும், உண்மையானதும் எனவும் ஏதோ ஒரு வகையில் வேண்டுமென்றோ அல்லது தவறாக வழிநடத்தும் நோக்கிலோ பொய்யான தகவல்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளமை உறுதிப்படுத்தப்பட்டால், மத்திய மாகாண நியதிச் சட்டங்களுக்கு கட்டுப்படுவேன் என்பதை அறிந்துள்ளேன் என பிரகடனம் செய்கின்றேன்.

I hereby state that the information I have furnished above are true and correct according to the best of my knowledge and that I am aware that I am liable under the Central Provincial Financial Statute, if it is proved that false information has been provided knowingly or with the intention of misleading.

නම / பெயர்/ Name .....

අත්සන/ கையொப்பம்/ Signature .....

දිනය / திகதி / DATE .....